



<p><b>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</b></p> <p><b>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</b></p> <p><b>Electronic Copy - Copier électronique :</b> ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p><b>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</b></p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p><b>Issuing Office – Bureau de distribution</b> Burlington, Ontario, Canada</p>	<p><b>Title – Titre</b> Last Mountain Lake National Wildlife Area Interpretive Pavilion Displays and Interactive Exhibits Pavillon d'interprétation et expositions interactives de la réserve nationale de faune du Lac-de-la-Dernière-Montagne</p>	
	<p><b>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</b> 5000048068</p>	<p><b>Amendment No. - N° de modif.</b> 01</p>
	<p><b>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</b> 2020-12-04</p>	
	<p><b>Bid Solicitation Closes (YEAR- MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA- MM-JJ)</b> at – à 3:00 P.M. on – le 2020-12-21</p>	<p><b>Time Zone – Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time Heure normale de l'Est</p>
	<p><b>F.O.B – F.A.B</b></p>	
	<p><b>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à</b> Heidi Noble <a href="mailto:heidi.noble@canada.ca">heidi.noble@canada.ca</a></p>	
	<p><b>Telephone No. – No de téléphone</b> 905-319-6982</p>	<p><b>Fax No. – No de Fax</b></p>
	<p><b>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA- MM-JJ)</b> 2021-06-25</p>	
	<p><b>Destination of Services / Destination des services</b> Saskatchewan, Canada Saskatchewan (Canada)</p>	
	<p><b>Security / Sécurité</b> There is no security requirement associated with this requirement Le présent besoin ne comporte aucune exigence relative à la sécurité</p>	

The bid solicitation is amended as follows: / La demande de soumissions est modifiée comme suit :

This Amendment is to update the Percentage of Professional Fee and applies only to the French version of this Solicitation. / Cette modification vise à mettre à jour le pourcentage des honoraires professionnels et s'applique uniquement à la version française de cette sollicitation.

### ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

\* Le prix doit comprendre tous les coûts associés à la conception, à la conception détaillée, à la création du contenu et à la supervision de la fabrication, de l'installation, de l'expédition, de la formation et de la garantie de toutes les expositions, ainsi que tous les coûts associés aux déplacements pour exécuter les travaux.

L'entrepreneur sera payé comme suit :

Calendrier des jalons		
Numéro	Tâches et livrables	Pourcentage des honoraires professionnels
<b>I.</b>	<b>Réunion de démarrage par téléconférence</b>	
<b>II.</b>	<b>Méthodologie</b> 1) Plan du projet 2) Document de recommandations relatives à la méthode du projet 3) Modèle de matrice d'évaluation du type de projet 4) Présentation (en PowerPoint)	
<b>III.</b>	<b>Analyse des types de projets existants</b> 1) Matrices d'évaluation remplies pour les types de projets existants	
<b>IV.</b>	<b>Rapport sommaire de la phase 1</b> 1) Rapport sommaire de la phase 1	
<b>V.</b>	<b>Analyse des types de projets émergents</b> 1) Document de justification des types de projets émergents à inclure dans la phase 2 2) Matrices d'évaluation remplies pour les types de projets émergents	50%
<b>VI.</b>	<b>Rapport sommaire de la phase 2</b> 1) Ébauche du rapport sommaire de la phase 2 (en MS Word)	40%

Calendrier des jalons		
Numéro	Tâches et livrables	Pourcentage des honoraires professionnels
	2) Rapport sommaire final de la phase 2 (en MS Word) 3) Présentation du sommaire final – Phases 1 et 2 (en PowerPoint)	
<b>VII.</b>	<b>Phase 3 – Superviser la fabrication</b> 1) Superviser la mise en œuvre du processus de fabrication. <i>Sous réserve de l'approbation du responsable technique</i>	10%

Prix total de la soumission :

\_\_\_\_\_ \$

Taxes applicables

\_\_\_\_\_ \$

Prix total (y compris les taxes applicables)

\_\_\_\_\_ \$

All other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same. / Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.